



# F.IOD.3 UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ  
Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Poznaniu im. prof. Ludwika Bierkowskiego  
ul. Dojazd 34, 60-631 Poznań



Wydanie 2

Obowiązuje od 09.05.2023

Strona 1/5

## Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta dnia \_\_\_\_\_ pomiędzy:  
(zwana dalej „Umową”)

**Samodzielnym Publicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji im. prof. Ludwika Bierkowskiego w Poznaniu, z siedzibą przy ul. Dojazd 34, 60-631 Poznań, wpisanym do rejestru stowarzyszeń, innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji i publicznych zakładów opieki zdrowotnej pod numerem KRS 0000001840, posiadającym REGON 631178710, NIP 7811617330,**

zwany w dalszej części Umowy „**Administratorem**”

reprezentowanym przez:

**Magdalenę Ozorowską - Dyrektora**

oraz

\_\_\_\_\_ (\*dane podmiotu, który Umowę zawiera)

zwany w dalszej części Umowy „**Podmiotem przetwarzającym**”

reprezentowana przez:

## § 1

### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu, w trybie art. 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w Umowie – na potrzeby realizacji umowy nr \_\_\_\_\_
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem, wiedzą fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwią mu należyte wykonanie Umowy, w tym w szczególności wdrożenie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych mających na celu ochronę danych osobowych oraz iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

## §2

### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie Umowy dane pacjentów w zakresie: nazwisko i imię (imiona), data urodzenia, oznaczenie płci, adres miejsca zamieszkania, nr PESEL, a w przypadku osób, które nie mają nadanego nr PESEL – rodzaj i numer dokumentu potwierdzającego tożsamość, adres zamieszkania, adres e-mail, nr telefonu, dane dotyczące zdrowia, w tym dane medyczne w zakresie niezbędnym do przeprowadzenia świadczenia oraz wynik badania (w tym też obrazy DICOM); personelu Administratora w zakresie: imię, nazwisko, tytuł zawodowy, nr prawa wykonywania zawodu, PESEL.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie w celu realizacji umowy z dnia ..... nr .....

## §3



## F.IOD.3 UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Poznaniu im. prof. Ludwika Bierkowskiego  
ul. Dojazd 34, 60-631 Poznań



Wydanie 2

Obowiązuje od 09.05.2023

Strona 2/5

### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanemu z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający ponosi odpowiedzialność, tak wobec osób trzecich, jak i wobec Administratora za szkody powstałe w związku z nieprzestrzeganiem Rozporządzenia, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz za przetwarzanie powierzonych do przetwarzania danych osobowych niezgodnie z Umową.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, a w szczególności zabezpieczyć te dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, utratą, zniszczeniem lub uszkodzeniem.
4. Podmiot przetwarzający prowadzi rejestr wszystkich kategorii czynności przetwarzania dokonywanych w imieniu Administratora, o którym mowa w art. 30 ust. 2 RODO, zgodnie z wymogami Rozporządzenia. Podmiot przetwarzający zapewnia bieżącą aktualność rejestru, o którym mowa powyżej, a także przekazuje go na każde żądanie Administratora.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do nadania imiennych upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji Umowy.
6. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust 3 lit.b Rozporządzenia przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych, w celu realizacji Umowy, zarówno w trakcie jej obowiązywania, jak i po jej ustaniu.
7. Podmiot przetwarzający przechowuje upoważnienia w swojej siedzibie, a także prowadzi ewidencję osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych.
8. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem, w zależności od decyzji Administratora w rozumieniu art.28 ust.3 lit.g zobowiązuje się usunąć lub zwrócić Administratorowi wszelkie dane osobowe oraz usunąć wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
9. Podmiot przetwarzający zobowiązany jest udzielać Administratorowi pomocy w niezbędnym zakresie w celu umożliwienia mu wywiązania się z realizacji uprawnień osób, których dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32 - 36 Rozporządzenia.
10. Podmiot przetwarzający, bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin po stwierdzeniu naruszenia, zgłosi Administratorowi każde naruszenie ochrony danych osobowych powierzonych na podstawie Umowy. Zgłoszenie powinno oprócz elementów określonych w art. 33 ust. 3 Rozporządzenia zawierać informacje umożliwiające Administratorowi określenie czy naruszenie skutkuje wysokim ryzykiem naruszenia praw lub wolności osób fizycznych. Jeżeli informacji, o których mowa w art. 33 ust. 3 Rozporządzenia nie da się udzielić w tym samym czasie, podmiot przetwarzający może je udzielać sukcesywnie bez zbędnej zwłoki.
11. W przypadku wystąpienia naruszenia ochrony danych osobowych, mogącego powodować w ocenie Administratora wysokie ryzyko naruszenia praw lub wolności osób fizycznych, podmiot przetwarzający na wniosek Administratora bez zbędnej zwłoki zawiadomi osoby, których naruszenie ochrony danych osobowych dotyczy, o ile podmiot przetwarzający o to wystąpi.
12. Podmiot przetwarzający pomaga Administratorowi wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III Rozporządzenia,

### §4

#### Prawo kontroli

1. Podmiot przetwarzający umożliwi Administratorowi lub podmiotom przez niego upoważnionym, w miejscach, w których są przetwarzane powierzone dane osobowe, dokonanie kontroli lub audytu zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych w zakresie spełniania przez niego wynikających z Umowy wymogów poprzez żądanie dostarczenia odpowiednich i stosownych informacji w celu wykazania wypełniania tych zobowiązań i wymogów.



## F.IOD.3 UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Poznaniu im. prof. Ludwika Bierkowskiego  
ul. Dojazd 34, 60-631 Poznań



Wydanie 2

Obowiązuje od 09.05.2023

Strona 3/5

2. Zawiadomienie o zamiarze przeprowadzenia kontroli lub audytu powinno być przekazane podmiotowi kontrolowanemu co najmniej 5 dni roboczych przed rozpoczęciem kontroli.
3. Administrator realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego, w sposób uniemożliwiający dostęp do tajemnicy przedsiębiorstwa Podmiotu przetwarzającego.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora nie dłuższym niż 7 dni od dnia ich stwierdzenia.
5. W przypadku powzięcia przez Administratora wiadomości o rażącym naruszeniu przez podmiot przetwarzający obowiązków wynikających z Rozporządzenia, przepisów prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych lub z Umowy, podmiot przetwarzający umożliwi Administratorowi lub podmiotom przez niego upoważnionym dokonanie niezapowiedzianej kontroli lub audytu.
6. Kontrolerzy Administratora lub podmiotów przez niego upoważnionych mają w szczególności prawo:
  - a) wstępu, w godzinach pracy Podmiotu przetwarzającego, za okazaniem imiennego upoważnienia, do pomieszczenia, którym jest zlokalizowany zbiór powierzonych do przetwarzania danych osobowych, oraz pomieszczenia, w którym są przetwarzane powierzone dane osobowe i przeprowadzenia niezbędnych badań lub innych czynności kontrolnych w celu oceny zgodności przetwarzania danych osobowych z Rozporządzeniem, przepisami prawa powszechnie obowiązującego dotyczącego ochrony danych osobowych oraz Umową,
  - b) żądać złożenia pisemnych lub ustnych wyjaśnień przez osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych, przedstawiciela podmiotu przetwarzającego oraz pracowników w zakresie niezbędnym do ustalenia stanu faktycznego,
  - c) wglądu do wszelkich dokumentów i wszelkich danych mających bezpośredni związek z przedmiotem kontroli lub audytu oraz sporządzenia ich kopii,
  - d) przeprowadzenia oględzin urządzeń, nośników oraz systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych.
7. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.
8. W przypadku kontroli przetwarzania danych osobowych przez uprawnione do tego organy państwowe, Podmiot przetwarzający zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie Administratora i umożliwić Administratorowi udział w czynnościach kontrolnych, o ile organy kontrolne wyrażą na powyższe zgodę.

### §5

#### Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Podmiot przetwarzający może powierzyć dane osobowe objęte Umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom, jedynie w celu wykonania Umowy, po uzyskaniu uprzedniej pisemnej zgody Administratora. Podmiot przetwarzający przekazuje Administratorowi dane podwykonawców, którym dane osobowe mają zostać podpowierzone do przetwarzania. Jeżeli w ciągu 7 dni od dnia poinformowania Administratora o zamiarze podpowierzenia danych, Administrator nie wyrazi sprzeciwu wobec takiego podpowierzenia, Podmiot przetwarzający może podpowierzyć dane.
2. Przekazanie powierzonych danych do państwa trzeciego może nastąpić jedynie na pisemne polecenie Administratora, chyba że obowiązek taki nakłada na Podmiot przetwarzający prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego, któremu podlega Podmiot przetwarzający. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Podmiot przetwarzający informuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny. W razie wystąpienia konieczności przekazania danych do państwa trzeciego lub do organizacji międzynarodowej, Podmiot przetwarzający zapewnia aby przekazanie takie odbyło się w zgodzie z przepisami rozdziału V RODO.
3. Podwykonawca, o którym mowa w § 5 ust. 1 i 2 Umowy winien spełniać te same gwarancje i obowiązki, jakie zostały nałożone na Podmiot przetwarzający w Umowie.
4. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za niewywiązanie się ze spoczywających na podwykonawcy obowiązków ochrony danych.

### § 6



## F.IOD.3 UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ

Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Poznaniu im. prof. Ludwika Bierkowskiego  
ul. Dojazd 34, 60-631 Poznań



Wydanie 2

Obowiązuje od 09.05.2023

Strona 4/5

### Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot przetwarzający jest odpowiedzialny za przetwarzanie danych osobowych niezgodnie z treścią Umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym.
2. W przypadku, gdy Administrator będzie zobowiązany do zapłaty odszkodowania/zadośćuczynienia/grzywny /kary itp. z powodu niezgodnego z prawem lub nieprawidłowego przetwarzania lub wykorzystania danych, za które odpowiedzialność ponosi Podmiot przetwarzający, wówczas Podmiot przetwarzający zwolni Administratora z odpowiedzialności z tytułu wszelkich roszczeń i przejmie taką odpowiedzialność. Podmiot przetwarzający dąży do najlepszych starań w celu wsparcia Administratora w obronie przeciwko wszelkim roszczeniom.
3. Postanowienia ust. 2 powyżej nie mają wpływu na inne roszczenia Administratora wobec Podmiotu przetwarzającego.
4. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Podmiot przetwarzający danych osobowych określonych w Umowie, o jakiejkolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Podmiotu przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w Podmiocie przetwarzającym tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez Administratora.

### §7

#### Czas obowiązywania Umowy

1. Z zastrzeżeniem ust. 2 poniżej oraz § 8, powierzone dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot przetwarzający wyłącznie przez czas niezbędny do osiągnięcia celów przetwarzania tych danych, o którym mowa w § 2 ust. 2 Umowy.
2. Powierzone dane osobowe nie będą przetwarzane dłużej niż przez czas trwania Umowy, z zastrzeżeniem bezwzględnie obowiązujących przepisów prawa.

### §8

#### Rozwiązanie Umowy

1. Administrator może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot przetwarzający:
  - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
  - b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z Umową;
  - c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora.
2. Umowa wygasa w przypadku rozwiązania bądź wygaśnięcia umowy, o której mowa w § 2 ust.2.

### §9

#### Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy. W takim wypadku Podmiot przetwarzający informuje Administratora, przed ujawnieniem danych, o istnieniu takiego obowiązku, chyba że prawo Unii lub prawo Państwa członkowskiego zabrania udzielenia takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
3. Obowiązek zachowania poufności trwa także po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszej Umowy.



## F.IOD.3 UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

SAMODZIELNY PUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ  
Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w Poznaniu im. prof. Ludwika Bierkowskiego  
ul. Dojazd 34, 60-631 Poznań



Wydanie 2

Obowiązuje od 09.05.2023

Strona 5/5

4. Strony zobowiązują się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia, aby środki łączności wykorzystywane do odbioru, przekazywania oraz przechowywania danych poufnych gwarantowały zabezpieczenie danych poufnych, w tym w szczególności danych osobowych powierzonych do przetwarzania, przed dostępem osób nieupoważnionych.

### §10

#### Postanowienia końcowe

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach dla każdej ze stron.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Rozporządzenia i inne przepisy powszechnie obowiązujące.
3. Sędem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z Umowy będzie sąd właściwy miejscowo dla Administratora.
4. Kontakt do Inspektorów Ochrony Danych/osób wyznaczonych przez Administratora lub Podmiot przetwarzający do kontaktu w zakresie ochrony danych osobowych
  - a) ze strony Administratora: [iod@szpitalmswia.poznan.pl](mailto:iod@szpitalmswia.poznan.pl)
  - b) ze strony Podmiotu przetwarzającego: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Administrator

\_\_\_\_\_  
Podmiot przetwarzający